

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

Proteção de Motor em DTC e kit de componentes.

- **Foto A:** Aplicar o item N°8 (Reforço Hard Link – x1) na proteção com o item N°1 (Parafuso – x2) e N°4 (Porca com FA – x2).
- **Foto B:** Aplicar os itens N°5 (Casquilho DTC – x1) e N°2 (Parafuso – x1) na parte da frente da proteção.
- **Foto C:** Montar proteção e aplicar os itens N°5 (Casquilho DTC – x1) e N°2 (Parafuso – x1) na parte da frente da proteção e apertar os parafusos.
- **Foto D:** Aplicar o item N°7 (Fixação DTC – x1) na parte de trás da proteção (lado direito) com o item N°3 (Parafuso Especial DTC – x2).
- **Foto E:** Remover guia da corrente e aplicar o item N°7 (Fixação DTC – x1) na parte de trás da proteção (lado esquerdo) com o item N°3 (Parafuso Especial DTC – x2). Montar guia da corrente e aplicar o tubo como na foto.
- **Foto F:** Apertar todos os parafusos.

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

Protection de Moteur en DTC et kit de composants.

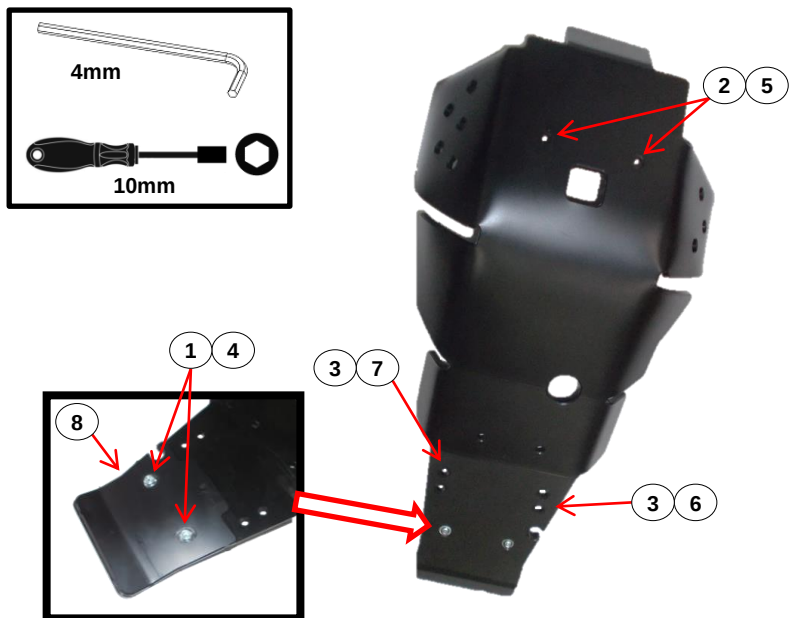
- **Photo A:** Appliquer l'item N°8 (Renfort Hard Link – x1) sur la protection avec les items N°1 (Vis – x2) et N°4 (Écrou – x2).
- **Photo B:** Appliquer les items N°5 (Douille DTC – x1) et N°2 (Vis – x1) sur la partie avant de la protection.
- **Photo C:** Monter la protection et appliquer les items N°5 (Douille DTC – x1) et N°2 (Vis – x1) sur la partie avant de la protection et serrer les vis.
- **Photo D:** Appliquer l'item N°7 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière de la protection (côté droit) avec l'item N°3 (Vis Spéciale DTC – x2).
- **Photo E:** Retirer le guide chaîne et appliquer l'item N°7 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière de la protection (côté gauche) avec l'item N°3 (Vis Spéciale DTC – x2). Assemblage le guide chaîne et appliquer le tube comme sur la photo.
- **Photo F:** Serrer toutes les vis.



DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD

Ref.: 2CP2250224

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



8	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº10	1
7	Fixação DTC / DTC Clamp	NºR115	1
6	Fixação DTC / DTC Clamp	NºL115	1
5	Casquilho DTC / DTC Bushing	Ø16xØ8x8mm	2
4	Porca c. FA / Hexagon Flange Nut	M6 - DIN 6923	2
3	Parafuso Especial DTC / Special Screw for DTC	7x25	4
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x30 - ISO 7380	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x12 - ISO 7380	2
ITEM Nº: COMPONENTE (COMPONENT):		DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence.

DTC EC Engine Guard and kit of components.

• **Photo A:** Apply item Nº8 (Reinforcement Hard Link – x1) in the protection with items Nº1 (Screw – x2) and Nº4 (Hexagon Flange Nut – x2).

• **Photo B:** Apply items Nº5 (DTC Bushing – x1) and Nº2 (Screw – x1) on the front part of the protection.

• **Photo C:** Mount protection and apply items Nº5 (DTC Bushing – x1) and Nº2 (Screw – x1) on the front part of the protection and tight screws.

• **Photo D:** Apply item Nº7 (DTC Clamp – x1) on the rear part of the protection (right side) with item Nº3 (Special Screw for DTC – x2).

• **Photo E:** Remove chain guide and apply item Nº7 (DTC Clamp – x1) on the rear part of the protection (left side) with item Nº3 (Special Screw for DTC – x2). Assemble chain guide and put the tube as in the photo.

• **Photo F:** Tight all screws.

DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD

